

LAVAUUR 81

9-10
JUILLET
1999

2

NOCTURNES
Torronteras
Mike Jones
Phil Laurence



Supercross

Renseignements :
05 63 58 17 51



T.V. - HI FI - VIDEO - MENAGER



Le Tarn libre



SERVICAL

M. SUC Christian
Chemin de Bordes RN 88
81370 ST-SULPICE



MICROBILLAGE / SABLAGE (maxi : 1 500/700/700)
METALLISATION
POLISSAGE

ACHAT - DEPOT - VENTE
PIECES & VEHICULES ANCIENS (Français 1950 à 1970)

Tél. 05 63 41 92 19 - 06 11 03 06 31
Fax 05 63 40 10 43

Nouvelle Golf.
Garantie 12 ans anticorrosion.



SARL GARAGE L. RIGAL
Votre concessionnaire
Volkswagen et Audi

Route de Castres - 81500 LAVAU
Tél. : 05 63 58 03 83
Fax : 05 63 41 44 36



Service Express
Mécanique
Carrosserie
Peinture
Location courte durée
Vente véhicules neufs et occasions
Véhicules utilitaires

TROPHÉES SPORTS

RECOMPENSES SPORTIVES TOUTES DISCIPLINES
SPECIALISTE BOULES ET ACCESSOIRES



(pétanque - Lyonnaise)

CREATIONS PERSONNALISEES

(Trophées, Médailles, Plaquettes, Coupes)

CADEAUX SPORTIFS

(Etain, Cristal, Bronze)

SERIGRAPHIE, FANIONS, GRAVURES

AUTOCOLLANTS, ECUSONS

CONFECTION TOUS VETEMENTS SPORTIFS

TEE-SHIRTS

373, Route de Saint-Simon - 31100 TOULOUSE

Tél. 05 61 44 14 15 - Fax 05 61 41 63 64

Michel OSBINI Electricité Générale

*Domestique • Tertiaire • Automatismes du bâtiment
Courants faibles • Climatisation • Alarmes
Portail électrique*

13 bis, place du Vieux Marché - 81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 62 78 - 05 63 41 35 85

Fax 05 63 58 62 91

LE MOT DU PRESIDENT

Pour la 8^{ème} année consécutive, le Moto Camping Club de Lavaur a le plaisir de vous accueillir sur le site de la Roquette à Lavaur pour son annuel SUPERCROSS.

Parmi nous cette année, Edgar TORRONTERAS qu'on ne présente plus tant son talent est grand, Mike JONES, tout juste auréolé de sa prestation au Jump Contest de Bercy et Phil LAWRENCE, toujours aussi rapide et fin technicien.

Un match USA/ESPAGNE arbitré par de talentueux français à l'image de notre ami Thierry BETHYS ou de Cyril PORTE et d'un jeune qui monte (haut) Jérémy LAMBLIN.

Je suis particulièrement heureux de vous présenter ces pilotes et tous les autres dans un show à l'américaine que je veux digne de figurer parmi les manifestations de renom.

D'ailleurs vous ne vous y trompez pas, vous, Public, qui venez nous voir, et vous, entreprises de Lavaur et des environs qui nous aidez sans relâche depuis le début de l'aventure.

Merci à vous tous et merci également aux bénévoles qui m'entourent et qui font que le spectacle est là, car la tâche est immense et nécessite 6 mois de travail pour être menée à son terme. C'est un investissement à la fois personnel et collectif. Cela porte un nom : LA PASSION.

Bien sportivement,

Claude MONTAGNE

COMITE ORGANISATEUR

Président	C. MONTAGNE
Président Délégué	G. TARDIEU
Secrétaire	TH. MOULIERES
Adjointe	C. MOULIERES
Trésorier	I. MONTAGNE
Adjointe	L. ALBAREDE
Responsable communication	A.-M. JALRAM
Contrôle entrées, entretien piste, hébergement, buvettes secrétariat sportif, éclairage	M. et Mme AUTHA, Ch. BARDOU, J. BUC, D. CORTESE, F. B. et D. DAURES, M. et Mme DELMAS, J.P. et B. ROUQUETTE, M. MAGNABAL, A. METGE, A. PINEL, R. PRADELLES, C. SALVAN, Ph. SIRVEN, J. ALBAREDE, P. CAMBAY, F. PRADELLES, F. GREZES, X. PRADELLES, R. SANDRA, Y. CHABBERT, R. DONADILLE, Mmes DEGARA, DAURES, SALVAN
Sapeurs Pompiers de Lavaur	
Médecins	Dr GIRARD, Dr CAYLA
Ambulances	LAVAUUR AMBULANCES
Chronométrage	H. GRIMAL, P. SENTOST, C. DONAT G. BETTINI, P. CARON
Animation	F. MAGNANOU

Boulangerie

CAZENAVE Frères



PAIN ARTISANAL

8, place du Foirail - 81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 31 25

23, place Charles de Gaulle - 31590 VERFEIL

Tél. 05 61 74 26 88

Travaux Agricoles - Transport

Fernand TESTE

Le Roc Blanc - 81500 FIAC

Tél. Camion **06 09 31 58 90**

Tél. voiture **06 09 70 81 63**



*Pizza au Feu de Bois
à emporter*

Fermé le mercredi soir et dimanche

11, place Vialas - 81500 LAVAUUR - Tél. 05 63 41 49 12

Sarl DURAND Constructions



*Entreprise Générale
de Maçonnerie*

14, place du Vieux-Marché
81500 Lavaur

Tél. 05 63 58 04 60

Fax 05 63 58 05 83

BOFFO

MOTOCULTURE



Motoculteurs : ISEKI
Tronçonneuses : STHIL
Moteurs : BERNARD

TRACTEURS MACHINES AGRICOLES NEUF ET OCCASION

9, route de Saint-Sulpice - 81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 07 28



**EURL GARAGE
Pierre BANA**

AGENT

PEUGEOT

Route de Castres - 81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 05 35

Entreprise de Maçonnerie

André

GREBORIO

& Fils

30, allées des Tamaris - 81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 00 16

Fax 05 63 58 01 99

Christian DALLAN

Artisan

carreleur mosaïste

Bataille - 81500 LABASTIDE-ST-GEORGES

Tél. 05 63 58 27 64 - Fax 05 63 58 06 62



CAVE DE RABASTENS

**AOC GAILLAC
AOC COTES DU FRONTONNAIS VILLAURIC
VIN DE PAYS DES COTES DU TARN**

Dégustation et vente :

33, route d'Albi - 81800 RABASTENS

9h - 12 h - 14h30 - 19h - Le dimanche : 9h - 12h - 15h30 - 19h

Tél. 05 63 33 73 80 - Fax 05 63 33 85 82

Au Palais Gourmand

**Votre boulangerie
et pâtisserie**

**Spécialités
Pâtisserie pour mariage,
lunch, réception**

5, avenue Charles de Gaulle - **Lavaur**
Tél. 05 63 58 31 47

sarl **M-S** AUTO

Lavaur Carrosserie

7, rue des Capucins
81500 LAVAUR
Tél. 05 63 58 20 55

Contre-Jour

Philippe GARRIC

PHOTOS de groupe - REPORTAGE MARIAGE
Votre photographe à Lavaur

21, Grand-rue - Lavaur - **Tél. 05 63 58 10 02**

Le rendez-vous des sportifs

CAFE DE LA PAIX

M. et Mme RANC

BRASSERIE - SNACK
SALLE DE JEUX

Moto Camping-Club Lavaur

Siège : Football-Club Vauréen - Pêche

Moto-Club - Pétañque - Cavaliers

14, allées Jean-Jaurès - 81500 LAVAUR - **Tél. 05 63 58 01 46**

PALMARES DU SUPERCROSS DE LAVAUR

- 1933 PREMIER DEPART
- 1992 Mikaël Pichon et Thierry Bethys
- 1993 Mikaël Pichon et Thierry Bethys
- 1994 Mikaël Pichon
- 1995 Mikaël Mashio (les 2 soirées)
- 1996 Thierry Bethys-Cyril Porte
- 1997 David Vuillemin (les 2 soirées)
- 1998 Thierry Bethys

Situé à 25 minutes de Toulouse par l'autoroute A 68 le circuit tarnais a accueilli les plus grands noms des sports mécaniques :

André MALHERBE, Roger DE COSTER multiples champions du monde de moto cross.

Gaston RAHIER, 3 fois vainqueur du Paris Dakar.

Yannick DALMAS pilote F1 et champion du monde de sport prototype.

Jean Michel BAYLE champion du monde et des Etats-Unis de supercross.

Terre de prédilection des sports mécaniques, le circuit vauréen a accueilli le MOTO CROS, le TRIAL, le GRASS TRACK, les TRACTOSAURES, le SUPERCROSS... plus de 50 ans d'histoire et de passion sans cesse renouvelées nous ont conduit au 6^{ème} supercross international.

SUPER CROSS STORY

C'est en 1971 que tout a commencé au coliseum de Los Angeles, pour la première fois des motos de cross entraient dans un stade, ce ne sera pas la dernière.

20 ans après, l'Europe se met à l'heure américaine, Paris Bercy en 84, plus récemment le Parc des Princes en septembre 91 accueillait près de 40 000 spectateurs pour ce qui restera le premier super cross du Parc.

Octobre 98 c'est le Stade de France qui devait accueillir un championnat du monde de supercross.

MILAN, GENEVE, BARCELONE, MONACO, TOKYO ont leur super cross.

Le championnat américain a fait 736 817 spectateurs soit une moyenne de 50 000 par course en 1998 de quoi faire rêver même le foot français.

Autour de courses superbes et spectaculaires, d'animations diaboliques, les nombreuses retransmissions télé et la venue de sponsors extra sportifs tels que Philips, Coca-cola, Chesterfield (avant la loi Evin) est né un formidable élan médiatico-sportif sans précédent.

La France est le seul pays après les U.S.A. à avoir un championnat national et les pilotes français font partie de l'élite mondiale.

Jean-Michel Bayle (JMB) est le premier pilote européen à avoir battu les américains chez eux et avoir remporté le titre de champion US.

Mikaël Pichon son digne successeur, a remporté en janvier 94, à 17 ans, une finale à San Diego devant tout le gotha du supercross américain. Il s'expatrie aux U.S.A. en janvier 95, il est à ce jour et pour la 2^{ème} année consécutive champion des Etats-Unis en supercross 125 côte Est 95 et 96. Finit dans les 5 premiers du championnat 1999, rentre en France pour l'an 2000, retour possible à Lavaur en juillet prochain. Sont entrés avec effraction aux U.S.A. en 1997 en remportant quelques manches, Stéphane RONCADA et David VUILLEMIN.

David confirme début 1998 en terminant 2^{ème} du championnat de supercross 125 américain. Fin 1998 c'est Sébastien TORTELLI qui s'expatriera aux Etats-Unis. Sébastien est à ce jour en tête du championnat américain de moto cross.

Entreprise de Maçonnerie

Gérard

CASTAN

42, lotissement de Plaisance - 81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 58 08 06

ÖHLINS

*PIERRE FAUCHER
PRODUCTION*

P.F.P. ÖHLINS FRANCE

BP 59 - 2, rue Marc Seguin 15130 ARPAJON/CERE
Tél. 04 71 48 15 34 - Fax 04 71 64 28 93

Entreprise de plâtrerie CLAUDE MONTAGNÉ

**Faïence - Isolation - Faux plafonds
Plaques de plâtre - Cloisons sèches
Plâtre à la machine
Projeté lisse ou rustique**

Rue du Travet - 81500 LABASTIDE-ST-GEORGES
Tél. 05 63 58 17 51 - Fax 05 63 41 41 77
Portable 06 09 70 13 55

Auberge de la Pointe



Jean-Robert CHELOT

Une des plus belles terrasses de la périphérie Toulousaine, en bordure du Tarn.

Une cuisine astucieuse intégrée aussi bien dans le panorama régional que dans le répertoire traditionnel.

Saint-Sulpice La Pointe

☎ **05 63 41 80 14** - Fax : 05 63 41 90 24

Le Lieu-dit "Vin"

"Mieux vaut le vin d'ici que l'eau de là"



Michel Delli Carpini

Brasserie • Location tireuse
Vins et Spiritueux • Vrac
Torréfaction café • Thé

21, av. Charles de Gaulle - 81500 LAVAUUR
Tél/Fax : 05 63 58 03 15 - Mobile : 06 11 75 07 53

Mr. Bricolage

**Revêtement de sol - Moquettes - Papiers peints
Peinture - Décoration - Sanitaire - Quincaillerie
Outillage - Découpe bois - Découpe verre
Luminaire - Electricité - Plomberie**

Route de Castres - 81500 LAVAUUR - **Tél. 05 63 58 23 63**

Maçonnerie générale
Construction - Rénovation Habitat
et industriel - Charpente - Couverture
Isolation par l'extérieur - Piscines



Siège Social : «RUDÉRIÈS»
Route de la Bressole - 81300 GRAULHET
Tél. 05 63 34 71 72 - Fax 05 63 34 75 34

GLOSSAIRE DU BRANCHÉ SUPER CROSS

MX : Abréviation de Moto Cross

SX : abréviation de Supercross de l'anglais "super X", le "X" étant l'abréviation de "cross" qui signifie croix en Anglais.

TRIPLE : Obstacle formé d'une succession de 3 bosses

CAMEL JUMP : Obstacle très technique formé d'une double bosse dont la 2ème est plus haute que la première

WHOOOPS : Série de bosses de taille réduite, l'idéal pour manger le guidon, très rapprochées, c'est un vrai casse tête pour le pilote

HOLESHOT : Prendre le meilleur départ et virer en tête au premier virage

PROMOTHER'S CHOICE : Repêchage arbitraire de l'organisateur à la faveur du public pour garantir la qualité de l'évènement en finale.

NAC NAC : Figure aérienne qui consiste à passer sa jambe par dessus le garde boue arrière et sortir de la moto en se retournant.

CAN CAN : Figure aérienne qui consiste à mettre ses 2 jambes d'un même côté de la moto en les passant par dessus le réservoir.

SUPERMAN : Figure aérienne qui consiste à se mettre en position allongée sur la moto en tenant celle-ci uniquement par le guidon. Le plus radical : Edgar Torronteras.

LE NOTHING : Si l'on se réfère à l'anglais, le nothing signifie le rien. En free-ride plus rien ne relie le pilote à la moto, ni mains sur le guidon, ni pieds sur les cale-pieds, le tout à 5 mètres du sol. Il arrive que la moto atterrisse avant le pilote.

DOUBLE CANDYBAR : Comme son nom l'indique, le jeu consiste à passer les 2 jambes par dessus le guidon et toucher avec les bottes le garde boue avant. C'est le retour le plus critique, repasser les jambes entre le buste et la barre du guidon, chaud...

LE WINDSURF : Surfer avec sa moto revient à s'accroupir les 2 pieds sur la selle, évidemment en travers de la moto, figure référencée Torronteras.

EL CORDOBES : Du célèbre matador Espagnol, ici présent le torreador du Supercross, inventeur de la figure vous avez compris qu'il s'agit de Edgar Torronteras. Pieds par dessus le guidon, reins cassés, la tête à l'envers vient quasiment toucher la selle. Le pilote perd tous ses repères, figure hyper dangereuse qui demande des conditions de gymnaste.

LE CLICKER : Simple comme un bonjour, le pilote applaudit les spectateurs pour les remercier de leurs encouragements, mais applaudissements avec les pieds...

Le Chai
Philippe LOPEZ

Vins au détail
Vins Fins

Avenue Jacques Besse - 81500 LAVAUR
Tél. 05 63 41 49 39
Mobile 06 09 55 21 27

BANQUE POPULAIRE DU TARN ET DE L'AVEYRON

LAVAUUR
15, allées Jean Jaurès
81500 LAVAUR
Tél. 05 63 83 64 00

SAINT-SULPICE
Place du Grand Rond
81370 SAINT-SULPICE
Tél. 05 63 41 81 51

**Nous ne sommes
pas populaires
sans raisons**



pulsat

TÉLÉ - MÉNAGER - VIDÉO - HIFI
Téléphone mobile - CANAL +

74, rte de Castres - LAVAUR
Tél. 05 63 58 66 13

H O R A I R E S

VENDREDI 9 ET SAMEDI 10 JUILLET 1999

17 H à 19 H	Essais libres internationaux Essais libres juniors 125
20 H 30	Premières manches qualificatives
22 H	Première demi-finale
23 H 15	Son et laser free style
23 H 55	Présentation des pilotes 15 mn + 1 tour FINALE SUPERCROSS REMISE DES PRIX CONCOURS DE SAUTS, FEU D'ARTIFICE

Les Laqueurs Occitans

LAQUAGE POLYESTER EPOXY

SABLAGE

protection et décoration des matériaux

Service adressé aux professionnels et particuliers

Portails, grilles, vérandas,

Mobiliers métalliques

81370 ST-SULPICE-LA-POINTE

Tél. 05 63 40 14 07 - Fax 05 63 40 14 08

**F
SPORT**


**FABRE Sport
EQUIPEMENTS**

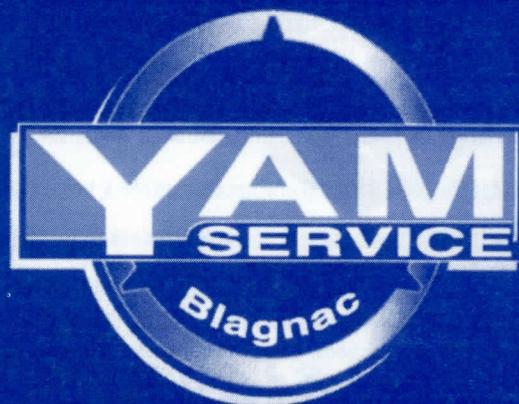
*Fabricant d'équipements sportifs
et de mobilier urbain*

Z.I. des Terres Noires

81370 SAINT SULPICE

Tél. 05 63 40 03 15 - Fax 05 63 40 03 18

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF



- Vainqueur aux 400 MILES de NOGARO 96 (XJR 1200)
- Vainqueur aux 400 MILES de NOGARO 97 (TRX 850)
- Premier au BOL D'ARGENT 97 (TRX 850)



223, Route de Grenade 31700 BLAGNAC
Tel. : 05 61 71 26 36 - fax : 05 61 30 41 71

*Nous sommes plus que
des vendeurs de motos.*



Supermarché

SHOPI

Tout un état d'esprit

62/64 av. Charles-de-Gaulle - 81500 LAVAUUR - Tél. 05 63 58 14 46

PILOTES INTERNATIONAUX

1	TORRONTERAS Edgard	ESP	125 KAWASAKI	
2	LOZANO Joël	ESP	125	
3	DE ANDRES MAQUEDA Sidney	ESP	KAWASAKI	
4	BETHYS Thierry	F	250 HONDA	MC PAYS DES DONNES
5	BALDUCCI Fabio	ITA	250 HONDA	
6	MONTY Michel	ITA	250 HONDA	
7	JONES Mike	USA	250 KAWASAKI	
8	LAWRENCE Phil	USA	250 SUZUKI	
9	RISTORI Marc	CH	125 HONDA	
10	RODRIGUES Joakim	POR	125 HONDA	
14	HEMERY Jérôme	F	250 HONDA	MC ST VALERY
19	BEGUE Tony	F	250 HONDA	MC SABLES D'OLONNE
20	TAESCH Jérôme	F	250 YAMAHA	MC THIONVILLE
21	PORTE Cyril	F	250 YAMAHA	MC VALENTINOIS
22	DE MARTIS Stephan	F	125 YAMAHA	
25	FABRE Xavier	F	250 HONDA	MC DE LA PAMPA
30	SENAC Pierre	F		MC GIMONT
32	ANDREO Jean Patrick	F	125 YAMAHA	MC ST THIBERY
34	OBELISCO Daniel	F	250 HONDA	MC PERNOIS
35	POMMIER Julien	F	125 HONDA	VILLARS SUR ECOT
38	ALAMO Michael	F	250 HONDA	MC PERTUIS
41	FABRIE Grégory	LUX	125 YAMAHA	
42	BRENGUES Francis	F	250 HONDA	MC BRUGUIERES
45	BONNAL Sébastien	F	250 KAWASAKI	MC FRONTIGNAN
55	BARBOSA Alexandre	F	125 KAWASAKI	MC CEVENOL
70	LAMBLIN Jérémy	F	125 KAWASAKI	
71	HERITEAU Christophe	F	250 YAMAHA	MC DE LA PAMPA
75	DORSEUIL Pascal	F	125 SUZUKI	MC EVASION
78	BREZAUULT Yohann	F	250 YAMAHA	MC BRIENON
84	MARCOT David	F	250 KAWASAKI	MC BELVES
92	OUDDANE Julien	F	250 HONDA	MC CARCASSONNAIS
101	KROMODIMEDJO Steeve	F	185 YAMAHA	POYA NEPOUI NELLE CALEDONIE
104	PEIGNE WILLY	F	250 YAMAHA	MTTH
108	LEBLANC Bruno	F	250 HONDA	STE GENEVIEVE DES BOIS
109	CARTIER Loic	F		
112	BESANCENOT Frédéric	F	250 YAMAHA	MC DARDON GUEUGNON

Alfa Romeo 

FIAT



GARAGE DU PONT ST-ROCH Barboule - Laval

*Vente Véhicules Neufs et Occasions
Mécanique - Carrosserie - Peinture*

4 et 5, Avenue Gabriel Péri
81500 LAVAU

05 63 58 08 16



GARAGE LAVOUR POIDS LOURDS

RENAULT VENTE DE VEHICULE/NEUF ET OCCASION
RÉPARATION ET ENTRETIEN TOUTES MARQUES
ATELIER DE FREINAGE POIDS LOURDS
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

Véhicules industriels

ZONE ARTISANALE DE SAGNES - 81500 LAVOUR
TEL. 05 63 41 39 85

VIDEO

News

13, av. Ch.-de-Gaulle
81500 LAVOUR
Tél. 05 63 58 29 87

&

Z.I. des Terres Noires
81370 ST-SULPICE
Tél. 05 63 41 80 55

**JEUX VIDEO
LOCATION - VENTE**



B. COURSAULT

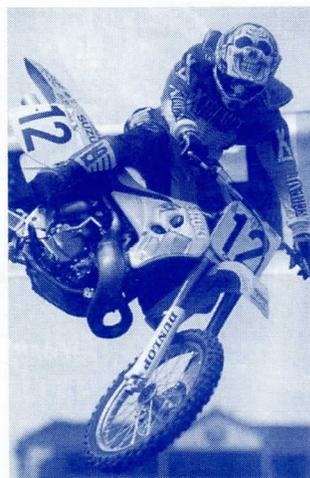
Tél. 05 61 60 30 00
Portable 06 10 09 34 04

Larlenque - 09100 ST MARTIN D'OYDES
e.mail : burtracing@aol.com

*Prépare la moto de
Phil Lawrence*

**PHIL LAWRENCE
SUZUKI 250 (USA)
Burt Racing**

Il est surnommé aux USA «Factory Phil». Longtemps pilote 125, il a été officiel Suzuki, aujourd'hui pilote privé il est resté fidèle à la marque. Cet athlète de 1m89, pour 85 kgs, est un puriste du pilotage, peu spectaculaire il est d'une efficacité redoutable en épousant au maximum les obstacles, il vous rappellera un certain, Mikaël PICHON, trois fois vainqueur à Lavour. Né en avril 1971 en CALIFORNIE où il réside aujourd'hui, il est toujours célibataire. Il court pour TEAM SUZUKI XXX en SX 250 aux USA. Favori logique pour les deux soirées, sa moto SUZUKI 250 est tout spécialement préparée et réglée au SX de Lavour par Burt Racing (B. COURSAULT) et Bernard FREGOLENT de PROFIL moto à Castelnau d'Estretfonds.



Extrait de



REDACTION
PUBLICITE

3, Quai de Carras
BP 309
81105 CASTRES
CEDEX
63 59 24 95
ISSN : 1154-0736



*Les
Trois
Grâces*

**Restaurant
Brasserie**

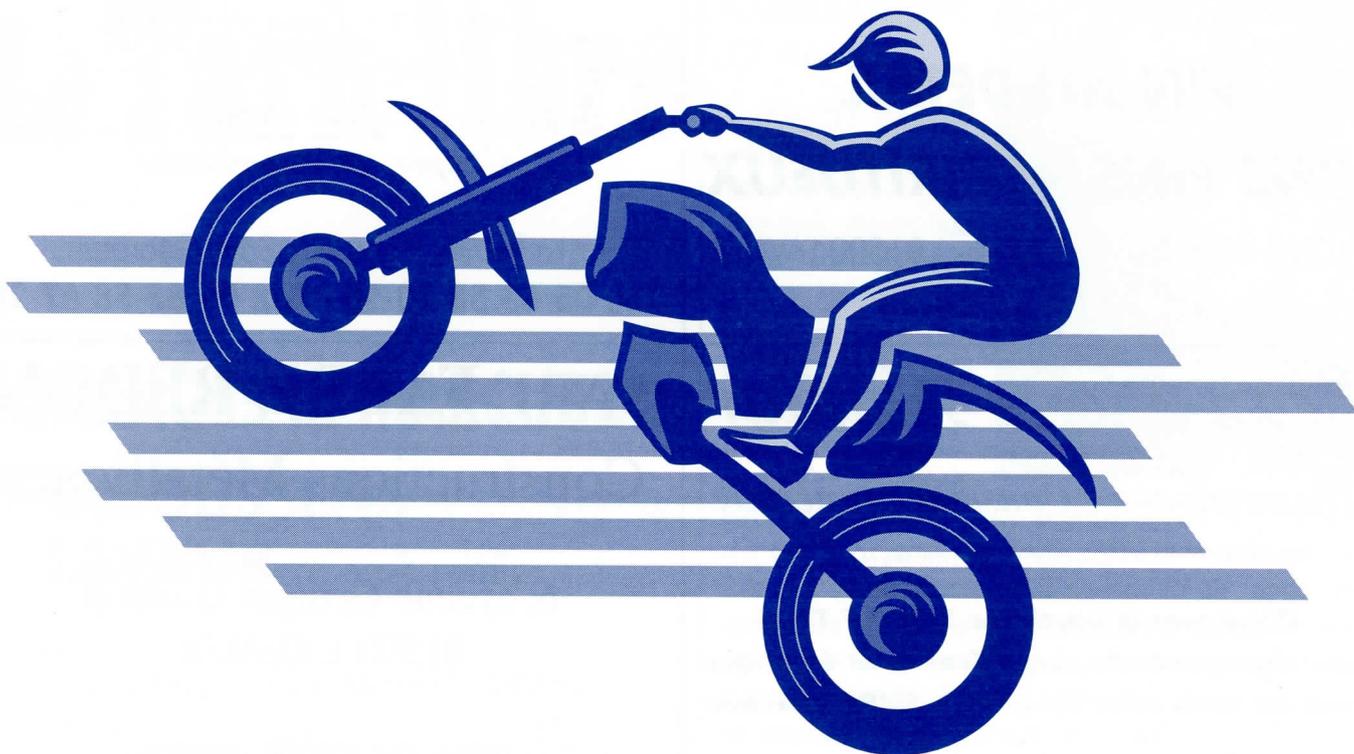
*Sébastien Bénazet
et Marie-Pierre Isoardi*

**18, place de la Halle - 81500 LAVOUR
TÉL. 05 63 58 37 19**

Fermé le lundi

PILOTES JUNIORS SUPER CROSS 125 CC

2	BERTHOME Kevin	KAWASAKI	MC PERTUIS
	BLAN Fréddy	KAWASAKI	MC SALINDRE
12	ROUSSEAU Grégory	KAWASAKI	MC COGNAC
14	MANNEVY Cédric	HONDA	MC COSTIERES
15	DUJAUD Loïc	KAWASAKI	MC SALINDRE
16	GARDETTE Cédric	KAWASAKI	MC ASPIRAN
17	CAUMON Guillaume	YAMAHA	MC MOISSAC
18	GIBOT David	YAMAHA	TEAM MOTOR SPEED
19	FILLOL Vincent	TM	MC ROUERGAT
27	VERSACE Hervé	KAWASAKI	MC CAGNE SUR MER
42	LEROY Andgy	YAMAHA	MC SOMMIERES



E - C - V
Yannick BRUNEL
AURAIS AUTO - MOTO - CYCLO

LAVAU : 05 63 58 07 35

SAINT-SULPICE : 05 63 33 70 11

VOITURE : 06 08 63 95 69



LAVAUZ PIÈCES AUTOS

Philippe AVATANEO

Pièces détachées ■ Accessoires auto
Fer au détail ■ Peinture

10, avenue Augustin-Malroux
81500 LAVAUZ

Tél : 05 63 58 06 74 ■ Fax : 05 63 58 04 43

LISSAC

OPTICIEN

CHRISTIAN

SANTISTÈBE

40, Gd-Rue - 81500 LAVAUZ

Tél. 05 63 58 10 19

Fax 05 63 58 63 66

LA CAVE

VIN AU DETAIL

VINS FINS - SPIRITUEUX

6, Quai de la Tour des Rondes - 81500 LAVAUZ

Tél. 05 63 58 14 53

Gilbert PUECH

Plâtrerie - Faïence

Isolation - Faux plafonds

Plaques de plâtre

Cloisons sèches

Chapes sèches isolantes

La Pointe - Labastide-Saint-Georges

Tél. 05 63 58 20 50 - Fax 05 63 58 67 20

Jean-Pierre Aguilar

Thanatologue - Conseiller funéraire

Habilitation N°95.81.01 - Arrêté Préfectoral du 5/12/1995

Obsèques à partir de 3.000 F TTC

**Tous transports de corps France et étranger
avec ou sans mise en bière - FNPFF Membre**

Bureau 28, av. Jacques Besse - 05 63 58 13 13

Domicile 2, rue Clément Gontier - 05 63 58 03 17

SARL FABRE REDON

Constructions Métalliques

6, avenue Georges Guiraud

81500 LAVAUZ

Tél. 05 63 58 02 33

Fax 05 63 41 31 93

L'ART ET LES FLEURS

NATURELLES ET ARTIFICIELLES

Interflora

Aline BALMELLE-BOUJOL

24, av. Charles de Gaulle

81500 LAVAUZ



05 63 58 10 09

05 63 58 07 58

BAR - TABAC
"Le St-Roch"

SNC BRIEUSSEL Frères

3, place St-Roch - 81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 58 03 27

GUMLAINE COIFFURE

COIFFURE MIXTE

-20% Etudiants

52, av. Ch.-de-Gaulle
81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 58 02 14

Le Tarn libre

GARAGES R. MARCUZZO

GIROUSSENS Tél. 05 63 41 61 56
LAVAUUR Avenue G. Sabo
Tél. 05 63 58 01 31

Mécanique - Carrosserie - Peinture

Enlèvement - Dépannage jour & nuit

Achat - Vente - Location véhicules

TRAVAUX D'ART FUNERAIRE

Caveaux en granit ou ciment - Entourage
Croix - Gravures - Souvenirs

Sarl SEGUR Frères

**Restauration
de vieux monuments**

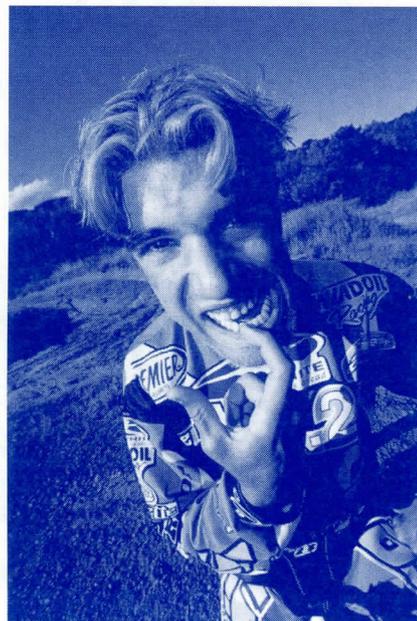


Rue des Deux Ponts - Lavaur
Tél. 05 63 58 24 64 ou 05 63 58 21 15
Bureau - Tél./Fax 05 63 58 12 78

EDGAR TORRONTERAS KAWASAKI (SP) 19 ans

Il n'existe pas 36 façons de parler de Torronteras. Pour être clair, disons que le matador ibérique est le meilleur free rider européen, voire mondial. Hyper précis, souple, vif et propre, «E.T.» représente l'archétype du

gars doué pour les sauts de folie et son sens de la fête n'a pas son pareil pour échauffer une salle en délire. Reste à savoir comment il s'adaptera au format de la compétition et à la piste modulable, une expérience nouvelle pour lui, même s'il a déjà participé à un concours de saut identique l'année dernière à Las Vegas. A lui de se montrer imaginatif car les américains seront impitoyables sur ce plan...



Extrait de



*Pâtisserie - Confiserie
Glaces - Boulangerie*

PENDARIES

58, av. Général de Gaulle - LAVAUUR
Tél. 05 63 58 10 95



LAVAU PIÈCES AUTOS

Philippe AVATANEO

Pièces détachées ■ Accessoires auto
Fer ou détail ■ Peinture

10, avenue Augustin-Malroux
81500 LAVAU

Tél : 05 63 58 06 74 ■ Fax : 05 63 58 04 43

LISSAC

OPTICIEN

CHRISTIAN

SANTISTÈBE

40, Gd-Rue - 81500 LAVAU

Tél. 05 63 58 10 19

Fax 05 63 58 63 66

LA CAVE

VIN AU DETAIL

VINS FINS - SPIRITUEUX

6, Quai de la Tour des Rondes - 81500 LAVAU

Tél. 05 63 58 14 53

Gilbert PUECH

Plâtrerie - Faïence

Isolation - Faux plafonds

Plaques de plâtre

Cloisons sèches

Chapes sèches isolantes

La Pointe - Labastide-Saint-Georges

Tél. 05 63 58 20 50 - Fax 05 63 58 67 20

Jean-Pierre Aguilar

Thanatologue - Conseiller funéraire

Habilitation N°95.81.01 - Arrêté Préfectoral du 5/12/1995

Obsèques à partir de 3.000 F TTC

**Tous transports de corps France et étranger
avec ou sans mise en bière - FNPf Membre**

Bureau 28, av. Jacques Besse - 05 63 58 13 13

Domicile 2, rue Clément Gontier - 05 63 58 03 17

SARL FABRE REDON

Constructions Métalliques

6, avenue Georges Guiraud
81500 LAVAU

Tél. 05 63 58 02 33

Fax 05 63 41 31 93

L'ART ET LES FLEURS

NATURELLES ET ARTIFICIELLES

Interflora

Aline BALMELLE-BOUJOL

24, av. Charles de Gaulle

81500 LAVAU



05 63 58 10 09

05 63 58 07 58

BAR - TABAC

"Le St-Roch"

SNC BRIEUSSEL Frères

3, place St-Roch - 81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 03 27

GUMLAINE COIFFURE

COIFFURE MIXTE

-20% Etudiants

52, av. Ch.-de-Gaulle

81500 LAVAUUR

Tél. 05 63 58 02 14

Le Tarn libre

GARAGES R. MARCUZZO

GIROUSSENS Tél. 05 63 41 61 56

LAVAUUR Avenue G. Sabo
Tél. 05 63 58 01 31

Mécanique - Carrosserie - Peinture

Enlèvement - Dépannage jour & nuit

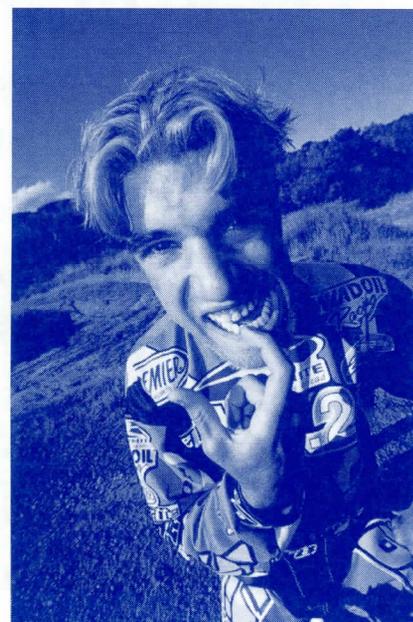
Achat - Vente - Location véhicules

EDGAR TORRONTERAS KAWASAKI (SP) 19 ans

Il n'existe pas 36 façons de parler de Torronteras. Pour être clair, disons que le matador ibérique est le meilleur free rider européen, voire mondial. Hyper précis, souple, vif et propre, «E.T.» représente l'archétype du

gars doué pour les sauts de folie et son sens de la fête n'a pas son pareil pour échauffer une salle en délire. Reste à savoir comment il s'adaptera au format de la compétition et à la piste modulable, une expérience nouvelle pour lui, même s'il a déjà participé à un concours de saut identique l'année dernière à Las Vegas. A lui de se montrer imaginatif car les américains seront impitoyables sur ce plan...

Extrait de



TRAVAUX D'ART FUNERAIRE

Caveaux en granit ou ciment - Entourage
Croix - Gravures - Souvenirs

Sarl SEGUR Frères

Restauration
de vieux monuments



Rue des Deux Ponts - Lavour

Tél. 05 63 58 24 64 ou 05 63 58 21 15

Bureau - Tél./Fax 05 63 58 12 78

*Pâtisserie - Confiserie
Glaces - Boulangerie*

PENDARIES

58, av. Général de Gaulle - LAVAUUR

Tél. 05 63 58 10 95

MAURICE TEYSSEYRE

Entreprise Générale du Bâtiment

Le Pont - 81500 LABASTIDE-ST-GEORGES
Tél. 05 63 58 10 22

S.A.R.L. MOULIERES & FILS

*Meubles - Sièges - Literie
Réfection de sièges*

5, route de Castres - 81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 58 01 65

LAVAUUR PNEUS

VIDANGES - ECHAPPEMENTS

G. MARTINELLI

*tous pneus toutes marques
neufs, rechapés, occasion
plaquettes de freins*

Route de Castres - 81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 58 25 48

André PUECH

*tous travaux de maçonnerie
RÉNOVATION*

La Pointe - 81500 Labastide-St-Georges
Tél. 05 63 58 18 14

*Cette signature vous ouvre
de nouveaux horizons*



CAISSE D'ÉPARGNE
DE MIDI-PYRENEES

TERRAINS • MAISONS
CONSTRUCTION • RENOVATION
PROJET PERSONNALISÉ • DEVIS

ALÉSIA RÉSIDENCES

81370 SAINT-SULPICE
Tél. 05 63 41 94 07 - Fax 05 63 41 93 10

AUTO SERVICE 81

05 63 58 34 08

Vente et entretien véhicules
Toutes marques
Neuf et Occasion

Voitures sans permis LIGIER
76, rte de Castres - 81500 LAVAUUR

entreprise de peinture
vitrierie - papiers peints - décoration

Jacques Jcazottes



58, av. Augustin Mailroux - 81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 58 06 32 - Fax 05 63 41 43 84

CONSTRUCTIONS METALLIQUES
SERRURERIE - PROTECTION
BARDAGE BETON CELLULAIRE
MENUISERIE ALUMINIUM - VERANDA

SARL **MUNOZ**

Tél. 05 63 58 19 33

Fax 05 63 41 45 27

Zone artisanale - Av. Jacques-Besse - 81500 LAVAUUR

 **Agrigel**

Glaces et surgelés à domicile

Tél. 05 63 64 71 72

Le Glacien
J.-François Gau

BAR



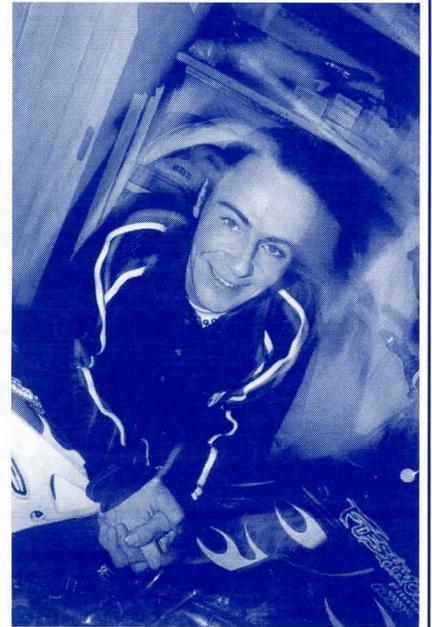
SIEGE DU BASKET-CLUB

1, avenue Charles de Gaulle
LAVAUUR - Tél. 05 63 58 01 20

**CYRIL
PORTE**
YAMAHA (F)
24 ans

Ne serait-ce que par son immense classe naturelle, Porte aurait pu devenir un très grand du moto cross. Sauf qu'une fois titré en championnat junior, à

16 ans, l'homme a connu galère sur galère entre le manque de matériel et l'absence d'encadrement. Résultat : celui en qui on voyait un potentiel animateur des championnats internationaux s'est dirigé vers une carrière parallèle entre les concours de sauts à travers la France et le championnat hexagonal de Super Cross où son style pur et flamboyant peut s'exprimer en toute liberté.



Extrait de



LA DÉPÊCHE
du Midi

- **ASSURANCES**
- **AUTO - HABITATION**
- **ENTREPRISES**
- **REGIMES SOCIAUX**

Obligatoires et facultatifs

GAN

Placements LIBERTANCE (7,15% net en 1995)

SANTE : Tiers Payant Pharmaceutique

Philippe BIENFAIT - 32, Av. Charles-de-Gaulle - Lavour - Tél. 05 63 58 05 64



COUGOT MATERIAUX

MENUISERIE • SANITAIRE • CARRELAGE



Siège social : 20, route de Saint-Sulpice LAVAUUR Tél. 05 63 58 11 32 Fax 05 63 58 62 66

LAVAUUR

20, route de Saint-Sulpice
Tél. 05 63 58 11 32
Fax 05 63 58 62 66

GRAULHET

Z.I. de la Bressolle
Tél. 05 63 34 43 39
Fax 05 63 34 33 40

GAILLAC

Z.A.C de Roumagnac
Tél. 05 63 57 29 82
Fax 05 63 57 00 29

SAINTE-SULPICE

Z.I. des Terres Noires
Tél. 05 63 41 83 32
Fax 05 63 41 95 50

Le dynamisme près de chez vous

TV • HIFI • VIDEO • MENAGER

LAVAUUR

Place de la Clotte - 81500 LAVAUUR
Tél. 05 63 41 48 85 - Fax 05 63 41 46 56

EXPERT

CENTRALE D'ACHAT
INTERNATIONALE

**DEPANNAGE TV - HIFI - MENAGER Toutes marques
POSE ANTENNES ET PARABOLES**

Jean-Pierre GRAX

Electricité Générale



Chauffage électrique

Route de Flamarens - LAVAUUR
Tél. 05 63 41 32 26



HÔTEL RESTAURANT DU JARDIN**NN

Fermeture dimanche soir et lundi

10, allées Feréol-Mazas - 81500 LAVAUUR - Tél. 05 63 41 40 30

PROFIL *Moto*

TOUTES MARQUES

SPECIALISTE
TOUT TERRAIN

Préparation de la moto de
Mike Jones
avec la collaboration de Jean-François Olive

PREPARATION FOURCHES
AMORTISSEURS

Concessionnaire
GAS GAS

☎ **05 61 09 09 51**

RN 20

31620 CASTELNAU D'ESTRETEFONDS

(à côté du restaurant «Le Fanal»)

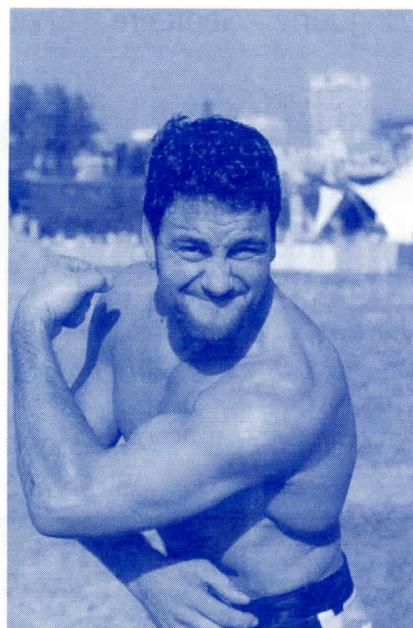
MIKE
JONES

KAWASAKI (USA)

34 ans

Champion Arena
Cross en 86. Vice-
Champion SX 125 à
la fin des années
80. Mike Jones est
un peu le doyen
des free-riders.
Showman invétéré,

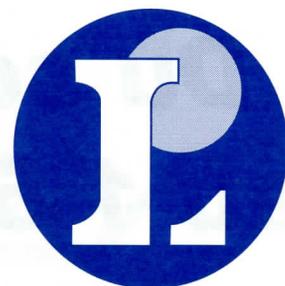
il a écumé depuis début 90 toutes les compétitions
pour y faire valoir ses talents de free-styler. L'homme
fort du team SMP est aujourd'hui considéré comme
l'un des trois meilleurs dans cette spécialité.



Extrait de



LECLERC



S.A. GRAULHET DISTRIBUTION

Route de Lavour GRAULHET Tél. 05 63 34 85 76

CAFETERIA

ESSENCE - LAVAGE AUTOMATIQUE - PARKING

PHOTOMATON - PHOTOCOPIEUSE

BOITE AUX LETTRES

CARTE BANCAIRE - DISTRIBUTEUR DE BANQUE

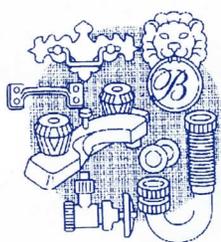
Horaires d'ouverture :

Du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h30

Le vendredi de 9h à 20h sans interruption

Le samedi de 9h à 19h30 sans interruption

Zinguerie - Sanitaire - Chauffage - Ramonage



Robert BENABEN

4, av. Docteur-GUIRAUD

Tél. 05 63 58 32 93 - Portable 06 09 79 23 43

Fax 05 63 58 65 76

"LE BERSY"



BAR - BRASSERIE

RESTAURANT - PIZZERIA

PIZZA A EMPORTER

81370 ST-SULPICE - Tél. 05 63 40 09 17

BES MOTO

ALBI

20, AV. DE LATTRE DE TASSIGNY - Tél. 05 63 48 18 19

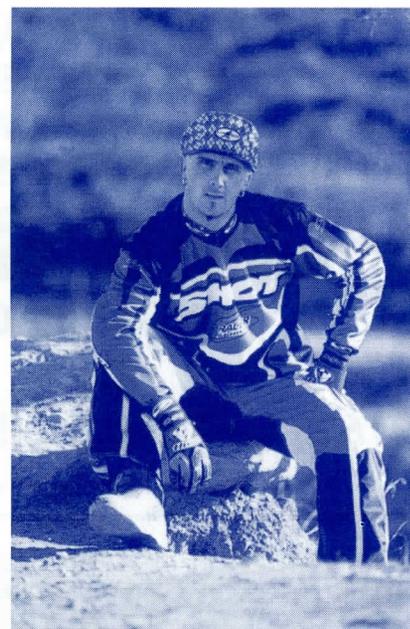
CASTRES

Z.I. de MELOU - ROND-POINT ROCADE - Tél. 05 63 59 06 10

**Du scooter
au 1 500 cm³
service rapide
accessoires**

XAVIER FABRE HONDA (F) 27 ans

Sorte de mercenaire du SX français, Xavier passe le plus clair de son temps à écumer les Super Cross estivaux pour empocher de précieux pactoles et accessoirement s'illustrer lors des



concours de saut. Logiquement, notre sudiste s'est forgé une solide expérience dans le domaine du freestyle et s'il ne revendique pas comme ses « collègues », l'appellation de freestyler, sa bonne technique de pilotage lui permet de passer une grande majorité des figures, même les plus chaudes ! Un sudiste chauffé par les vivas de la foule n'a pas peur de grand chose !

Extrait de



AUTOGAZ sarl

PRODUITS PETROLIERS

Route de Castelnaudary - 31250 REVEL

Tél. 05 61 82 53 14 - Fax 05 61 83 36 39



**FIOUL CHAUFFAGE ET AGRICOLE ■ LUBRIFIANTS toutes marques
CARBURANTS ■ ENTRETIENS INSTALLATIONS**

Fioul : paiement étalé sur douze mois sans intérêt

STATIONMARCHÉ
Les Mousquetaires de la route



INTERMARCHÉ
Les Mousquetaires de la distribution

Le MARCHÉ des MOUSQUETAIRES

CA SUD ALLIANCE
TARN / TARN-ET-GARONNE

AGENCES :

- **LAVOUR : Place de la Halle**
☎ **05.63.58.90.00**

- **ST PAUL-CAP-DE-JOUX :**
Place de l'Eglise
☎ **05.63.82.11.22**



POINT.P

Matériaux de Construction

- ALBI •
- GAILLAC •
- GRAULHET •
- LAVAUR •



Assainissement - Forage de puits
Matériaux - Travaux publics
Transports - Drainage

Route de Paulin - 81500 LAVAUR
Tél. : 05 63 58 01 54